

Le Secrétaire d'Etat suppléant aux Affaires extérieures, l'honorable Paul Martin, communique ce qui suit: Le Canada nommera bientôt son premier ambassadeur résident en Algérie. Des préparatifs en vue de l'ouverture d'une mission diplomatique à Alger sont en cours et se poursuivent activement, de concert avec les autorités algériennes. On souhaite que le nouvel ambassadeur rejoindra son poste dans les meilleurs délais.

L'ouverture prochaine de cette nouvelle mission résidente traduit le désir des deux gouvernements d'intensifier encore davantage les relations qui se sont déjà établies entre l'Algérie et le Canada; elle manifeste l'importance que reconnaît le Canada au rôle de l'Algérie sur la scène internationale; et elle reflète l'accroissement progressif de la coopération et des relations commerciales entre les deux pays. En outre, la nouvelle ambassade du Canada sur place à Alger sera en mesure d'assurer les services appropriés aux nombreux ressortissants canadiens en Algérie.

Jusqu'à présent, les relations diplomatiques du Canada avec l'Algérie étaient assurées par l'ambassadeur canadien résident à Berne. Pour sa part, le gouvernement algérien, qui a déjà une mission diplomatique à Ottawa, désignera dès que possible un ambassadeur.

* * *

The Acting Secretary of State for External Affairs, the Honourable Paul Martin, announces that Canada will soon appoint her first resident ambassador to Algeria. Preparations are now under way for the opening of a diplomatic mission in Algiers in consultation with the Algerian authorities. It is hoped that the new ambassador will take up his post soon.

The forthcoming opening of this new resident mission is a sign of both governments' desire to further the relations which have already been established between Algeria and Canada. It is an indication of the importance which Canada attaches to Algeria's role on the international scene and a reflection of the growing co-operation and trade between the two countries. A Canadian Embassy located in Algiers will also be able to provide all necessary services for the many Canadian nationals in Algeria.

Up until now, Canada's diplomatic relations with Algeria have been conducted by the Canadian Ambassador residing in Bern. Algeria, which already has an Embassy in Ottawa, will appoint an ambassador as soon as possible.